

# Informazioni per gli autori

## comprese le norme per la preparazione dei manoscritti

IL GIORNALE ITALIANO DI ALLERGOLOGIA E IMMUNOLOGIA CLINICA, rivista trimestrale, pubblica lavori originali, editoriali, note di attualità, di aggiornamento e di terapia, casi clinici e rassegne della letteratura riguardanti l'allergologia e l'immunologia clinica.

In una lettera di accompagnamento dell'articolo, firmata da tutti gli Autori, deve essere specificato che i contributi sono inediti, non sottoposti contemporaneamente ad altra rivista, ed il loro contenuto conforme alla legislazione vigente in materia di etica della ricerca.

In caso di sperimentazioni su umani, gli Autori devono attestare che tali sperimentazioni sono state svolte secondo i principi riportati nella Dichiarazione di Helsinki (1983); gli Autori sono gli unici responsabili delle affermazioni contenute nell'articolo e sono tenuti a dichiarare di aver ottenuto il consenso informato per la sperimentazione e per l'eventuale riproduzione di immagini. Per studi su cavie animali, gli Autori sono invitati a dichiarare che sono state rispettate le relative leggi nazionali e le linee guida istituzionali.

La Redazione accoglie solo i testi conformi alle norme editoriali generali e specifiche per le singole rubriche. La loro accettazione è subordinata alla revisione critica di esperti, all'esecuzione di eventuali modifiche richieste ed al parere conclusivo del Direttore.

**Conflitto di interessi.** Gli Autori devono dichiarare se hanno ricevuto finanziamenti o se hanno in atto contratti o altre forme di finanziamento, personali o istituzionali, con Aziende i cui prodotti sono citati nel testo. Questa dichiarazione verrà trattata dal Direttore come una informazione riservata e non verrà inoltrata ai revisori. I lavori accettati verranno pubblicati con l'accompagnamento di una dichiarazione *ad hoc*, allo scopo di rendere nota la fonte e la natura del finanziamento.

### Norme generali per gli Autori

**Testo:** in lingua italiana o inglese, in triplice copia (gli Autori sono comunque pregati di conservare copia del materiale inviato), dattiloscritto, con ampio margine, massimo 25 righe per pagina, con interlinea doppia, con numerazione delle pagine a partire dalla prima, e corredato di:

- 1) titolo del lavoro (in italiano ed inglese);
- 2) riassunto (in italiano ed inglese);
- 3) parole chiave (in italiano ed inglese);
- 4) titolo e didascalie delle tabelle e delle figure.

**Non si accettano articoli che non siano accompagnati dal relativo dischetto su cui è registrata l'ultima versione corretta del testo, corrispondente alla copia dattiloscritta. Il testo deve essere scritto con programmi Word per Dos o Macintosh: i dischetti devono riportare sull'apposita etichetta il nome del primo Autore, il titolo abbreviato dell'articolo, il tipo di sistema operativo (Dos o Macintosh), il programma di scrittura e la versione, il nome del/i file/s del/i documento/i.**

**Agli Autori è riservata la correzione ed il rinvio (entro e non oltre 3 giorni dal ricevimento) delle sole prime bozze del lavoro.**

Nella **prima pagina** devono comparire:

il **titolo** (conciso); le **parole chiave**; i **nomi** degli Autori e l'**Istituto** o **Ente** di appartenenza; la **rubrica** cui si intende destinare il lavoro (decisione che è comunque subordinata al giudizio del Direttore); il **nome**, l'**indirizzo** ed il **recapito telefonico** dell'Autore cui sono destinate la corrispondenza e le bozze.

Nella **seconda pagina** comparirà il riassunto e, nelle **ultime**, la bibliografia, le didascalie di tabelle e figure e l'eventuale menzione del Congresso al quale i dati dell'articolo siano stati comunicati (tutti o in parte).

**Tabelle:** (3 copie), devono essere contenute nel numero (evitando di presentare lo stesso dato in più forme), dattiloscritte una per pagina e numerate progressivamente con numerazione romana. Nel testo della tabella e nella legenda utilizzare, nell'ordine di seguito riportato, i

seguenti simboli: \*, †, ‡, §, ¶, \*\*, ††, ‡‡, §§ ...

**Figure:** (3 copie), vanno riprodotte in foto. I grafici ed i disegni possono essere in fotocopia, purché di buona qualità. Le figure devono essere numerate e devono riportare sul retro, su un'apposita etichetta, il nome dell'Autore, il titolo dell'articolo, il verso (alto).

**Bibliografia:** va limitata alle voci essenziali identificate nel testo con numeri arabi ed elencate al termine del manoscritto nell'ordine in cui sono state citate. Devono essere riportati i primi sei Autori, eventualmente seguiti da et al. Le riviste devono essere citate secondo le abbreviazioni riportate su *Index Medicus*.

Esempi di corretta citazione bibliografica per:

*articoli e riviste:*

Cazzola M, Mattina A, Matera MG. *Alterazioni immunologiche nella sindrome di Kawasaki*. Arch Dis Child 1989;64:360-2.

*libri:*

Smith DW. *Allergy and Inflammation*. Third Edition. Philadelphia: WB Saunders Co. 1982:56-8.

*capitoli di libri o atti di Congressi:*

Krmpotic-Nemanic J, Kostovis I, Rudan P. *Platelets as effectors of hypersensitivity reactions*. In: Smith DW, ed. *Allergy and Inflammation*. Third Edition. Philadelphia: WB Saunders Co. 1982:14-25.

Mattina A, Matera MG. *The mosaic of autoimmunity*. In: Atti del XIII Congresso Nazionale della Società di Immunologia ed Immunopatologia, Palermo 1993. Philadelphia: WB Saunders Co. 1993.

**Ringraziamenti**, indicazioni di grants o borse di studio, vanno citati al termine della bibliografia.

Le **note**, contraddistinte da asterischi o simboli equivalenti, compariranno nel testo, a piè di pagina.

**Termini matematici, formule, abbreviazioni, unità e misure** devono conformarsi agli standards riportati in *Science* 1954;120:1078.

I **farmaci** vanno indicati col nome chimico. Solo se inevitabile potranno essere citati col nome commerciale (scrivendo in maiuscolo la lettera iniziale del prodotto).

### Norme specifiche per le singole rubriche

**1. Editoriali:** sono intesi come brevi considerazioni generali e pratiche su temi d'attualità, in lingua italiana, sollecitati dal Direttore o dai componenti il Comitato di redazione. È omesso il riassunto.

**2. Articoli d'aggiornamento:** possono anche essere commissionati dal Direttore. Di regola non devono superare le 20 pagine dattiloscritte, comprese tabelle, figure e voci bibliografiche. Legenda di tabelle e figure sono a parte.

**3. Articoli originali:** comprendono lavori che offrono un contributo nuovo o frutto di una consistente esperienza, anche se non del tutto originale, in un determinato settore.

Devono essere suddivisi nelle seguenti parti: introduzione, materiale e metodi, risultati, discussione e conclusioni.

Il testo non dovrebbe superare le 15 pagine dattiloscritte compresi iconografia, bibliografia e riassunto. Legenda di tabelle e figure a parte. Il riassunto ed il summary (in lingua inglese) non devono superare le 250 parole ciascuno, e vanno suddivisi di regola nelle seguenti sezioni: **Obiettivo(i)/Objective(s)**, **Metodi/Methods**, **Risultati/Results**, **Conclusioni/Conclusion(s)**. Nella sezione **Obiettivo(i)/Objective(s)** va sintetizzato con chiarezza l'obiettivo (o gli obiettivi) del lavoro, vale a dire l'ipotesi che si è inteso verificare; nei **Metodi/Methods** va riportato il contesto in cui si è svolto lo studio (Ospedale, Centro specialistico ...), il numero e il tipo di soggetti analizzati, il disegno dello studio (randomizzato, in doppio cieco ...), il tipo di trattamento e il tipo di analisi statistica impiegata. Nella sezione **Risultati/Results** vanno riportati i risultati dello studio e dell'analisi statistica. Nella sezione

Conclusioni/*Conclusion(s)* va riportato il significato dei risultati soprattutto in funzione delle implicazioni cliniche.

**4. Comunicazioni brevi:** comprendono brevi lavori (non più di 3 pagine di testo) con contenuto analogo a quello degli Articoli originali e come questi suddivisi. Sono ammesse 2 tabelle o figure e una decina di voci bibliografiche. Non è prevista correzione di bozze da parte dell'Autore.

**5. Casi clinici:** vengono accettati dal Comitato di Redazione solo lavori di interesse didattico e segnalazioni rare. La presentazione comprende l'esposizione del caso ed una discussione diagnostico-differenziale. Il testo deve essere conciso e corredato, se necessario, di 1-2 figure o tabelle e di pochi riferimenti bibliografici essenziali. Il riassunto è di circa 50 parole.

**6. Diagnostica e ricerca di Laboratorio:** articoli originali o reviews che affrontino temi di diagnostica e ricerca delle malattie allergiche e immunitarie dal punto di vista del laboratorio. Gli articoli originali dovrebbero includere descrizioni di nuove metodiche o significative innovazioni di metodiche esistenti. Devono essere strutturati come descritto per Articoli di aggiornamento od Articoli originali.

**7. Lettere alla direzione:** possono far riferimento a problemi di interesse allergologico od immunologico d'attualità oppure ad articoli già pubblicati. Nel secondo caso la lettera verrà preventivamente inviata agli Autori dell'articolo e l'eventuale risposta degli stessi pubblicata in contemporanea. La loro estensione non dovrebbe superare le due pagine dattiloscritte, precedute dal titolo. È richiesta la sola lingua italiana.

**8. Continuing Medical Education:** comprende attività educazionali che hanno lo scopo di «mantenere, sviluppare e migliorare le nozioni scientifiche e l'abilità professionale del medico al fine di assicurare adeguate prestazioni e la più alta professionalità al paziente», di garantire continuità, sistematicità e ricorrenza degli interventi didattici teorico-pratici nel corso dell'esercizio della professione.

**9. Bollettino:** questa rubrica si articola in diverse sezioni: notizie sindacali, verbali del Consiglio Direttivo, notizie di segreteria e una sezione in cui vengono raccolte tutte le informazioni che possono essere di

qualche interesse per i Soci della SIAIC. Il testo non dovrebbe superare le 10 pagine dattiloscritte.

**10. Forum di Allergia e Immunologia Clinica:** Questa sezione è dedicata alla discussione di un argomento specifico secondo le modalità di un dibattito processuale.

**11. Sezioni regionali:** questa rubrica ospiterà una rassegna sui Convegni, Corsi, Meeting, ecc. organizzati dalle Sezioni. Verranno inoltre pubblicati gli Abstracts di più alto contenuto scientifico dei lavori presentati ai Convegni delle Sezioni. Il testo non dovrebbe superare le 10 pagine dattiloscritte.

**12. Notiziario:** In libreria, Dalla letteratura medica; Corsi e Congressi; Notizie varie.

Gli scritti (ed il relativo dischetto) di cui si fa richiesta di pubblicazione vanno indirizzati, unitamente alla lettera di cessione del copyright, alla Redazione della Rivista:

**Giornale Italiano di Allergologia e Immunologia Clinica  
Pacini Editore S.p.A. - via Gherardesca, 56121 Ospedaletto (PI)**

**Per le inserzioni pubblicitarie e le richieste di abbonamento rivolgersi a:**

Giornale Italiano di Allergologia e Immunologia Clinica  
Pacini Editore S.p.A. - via Gherardesca, 56121 Ospedaletto (PI)  
Tel. 050 313011 - Fax 050 3130300

#### ABBONAMENTI

IL GIORNALE ITALIANO DI ALLERGOLOGIA E IMMUNOLOGIA CLINICA è trimestrale (ogni anno vengono pubblicati 4 fascicoli di 64 pagine ciascuno); viene inviata gratuitamente a tutti i Soci in regola con la quota annuale. I prezzi degli abbonamenti annuali per i non Soci sono i seguenti: Italia € 67; estero € 83. Questo fascicolo € 18. Numeri e annate arretrate: il doppio (se disponibili).

---

Finito di stampare presso le Industrie Grafiche della Pacini Editore S.p.A., Pisa - Dicembre 2003

## Norme per l'invio del materiale in formato elettronico

Gli Autori sono invitati ad inviare le versioni definitive dei manoscritti su dischetto, secondo le seguenti norme:

#### TESTO

- **Dischetti:** da 3 1/2" in formato MS-DOS, Windows o Macintosh.
- **Software:** preferibilmente Microsoft Word versione 6.0 o successive. Non utilizzare in nessun caso programmi di impaginazione grafica quali Publisher, Aldus Pagemaker o Quark X-press. Non formattare il testo in alcun modo (evitare stili, bordi, ombreggiature ...)
- **Nome del/i file/s:** il testo e le singole tabelle devono essere salvati in files separati.
- **Etichette:** i dischetti devono riportare sull'apposita etichetta il nome del primo Autore, il titolo abbreviato dell'articolo, il tipo di sistema operativo (Dos o Macintosh), il programma di scrittura e la versione, il nome del/i file/s del/i documento/i.
- **Copia cartacea:** ogni file deve obbligatoriamente essere accompagnato dalla relativa copia cartacea.

#### ILLUSTRAZIONI

- **Dischetti:** inviare le immagini in files separati dal testo e dalle tabelle. È possibile utilizzare dischetti da 3 1/2", Iomega Zip o CD.
- **Software e formato:** inviare immagini esclusivamente in formato TIFF o EPS, con risoluzione minima di 300 ppi e formato di 100 x 150 mm.
- **Nome del/i file/s:** inserire un'estensione che identifichi il formato del file (esempio: .tif; .eps).
- **Etichette:** i dischetti devono riportare sull'apposita etichetta il nome dell'Autore, il nome del/i file/s, il formato, le dimensioni e l'eventuale programma di compressione utilizzato.

Fotocopie per uso personale del lettore possono essere effettuate nei limiti del 15% di ciascun fascicolo di periodico dietro pagamento alla SIAE del compenso previsto dall'art. 68, comma 4, della legge 22 aprile 1941 n. 633 ovvero dall'accordo stipulato tra SIAE, AIE, SNS e CNA, CONFARTIGIANATO, CASA, CLAAI, CONF-COMMERCIO, CONFESERCENTI il 18 dicembre 2000. Le riproduzioni per uso differente da quello personale sopracitato potranno avvenire solo a seguito di specifica autorizzazione rilasciata dagli aventi diritto.

# Information for authors including editorial standards for the preparation of manuscripts

THE ITALIAN JOURNAL OF ALLERGY AND CLINICAL IMMUNOLOGY is a quarterly journal that publishes original papers, editorials, notes on subjects of topical interest, case reports, and reviews in the areas of allergology and clinical immunology.

A separate covering letter, signed by every Author, must state that the material submitted has not been previously published, and is not under consideration (in whole or in part) elsewhere, and that it is conform with the regulations currently in force regarding research ethics. If an experiment on humans is described, a statement must be included that the work was performed in accordance with the principles of the 1983 Declaration of Helsinki. The Authors are solely responsible for the statements made in their paper, and must state that they have obtained the informed consent of patients for their participation in the experiments and for the reproduction of photographs. For studies performed on laboratory animals, the authors must state that the relevant national laws or institutional guidelines have been adhered to.

Only papers that have been prepared in strict conformity with the editorial norms outlined herein will be considered for publication. Their eventual acceptance is conditional upon a critical assessment by experts in the field, the implementation of any changes requested, and the final decision of the Editor.

## Conflict of Interests

In the letter accompanying the article, Authors must declare if they got funds, or other forms of personal or institutional financing – or even if they are under contract – from Companies whose products are mentioned in the article. This declaration will be treated by the Editor as confidential, and will not be sent to the referees. Accepted works will be published accompanied by a suitable declaration, stating the source and nature of the financing.

## General instructions

The **text** must be written in either Italian or English, and furnished in three copies (anyway, Authors are invited to keep copy of every material), typewritten with ample margins, 25 lines per page. The pages should be numbered, beginning with the first page. The paper must include:

- (1) a title (in both Italian and English);
- (2) an abstract (in both Italian and English);
- (3) a set of key words (in both Italian and English);
- (4) titles and legends for all of the tables and figures.

**Submissions will not be accepted unless they include a copy of the latest version of the text, corresponding exactly with the typewritten copy, on diskette prepared using a Word for DOS or Macintosh programme. Diskettes should be labelled with the last name of the first author, an abbreviated title of the manuscript, computer type, word processing programme and version, and file name(s) of the document(s).**

**The Authors are required to correct and return (within 4 days of their being sent) the first set of galley proofs of their paper.**

On the **first page** of the manuscript should appear: a concise *title*; a set of *key words*; the *names* of the authors and the *institute or organisation* to which each author is affiliated; the *category* under which the authors intend the work to be published (although the final decision here rests with the Editor); and the *name, mailing address, and telephone and fax numbers* of the author to whom correspondence and the galley proofs should be sent.

The **second page** should contain the **abstract**. At the end of the text should appear the **bibliography**, the legends to the tables and figures, and specification (where applicable) of the congress at which all or part of the data in the paper may have already been presented.

**Tables** (in 3 copies) must be limited in number (the same data should not be presented twice, in both the text and tables), typewritten one to a page, and numbered consecutively with Roman numbers. In the text and legend of the tables, Authors must use, in the exact order, the following symbols: \*, †, ‡, ¶, \*\*, ††, ‡‡ ...

**Figures** in the form of photographs must be provided in 3 original copies, labelled and numbered on the back, with the indication of the Author, of the title of the article and of the top of the picture.

The **bibliography** must be limited to the most essential and relevant references, identified in the text by Arabic numbers and listed at the end of the manuscript in the order in which they are cited. The format of the references in the bibliography section should conform with the examples provided in *N Engl J Med* 1997;336:309-15. The first six Authors must be indicated, followed by et al. Journals should be cited according to the abbreviations reported on *Index Medicus*.

Examples of the correct format for bibliographic citations:

### Journal articles

Cazzola M, Mattina A, Mattered MG. *Alterazioni immunologiche nella sindrome di Kawasaki*. Arch Dis Child 1989;64:360-2.

### Books

Smith DW. *Allergy and Inflammation*. Third Edition. Philadelphia: WB Saunders Co. 1981.

### Chapters from books or material from conference proceedings

Krmpotic-Nemanic J, Kostovis I, Rudan P. *Platelets as effectors of hypersensitivity reactions*. In: Smith DW, ed. *Allergy and Inflammation*. Third Edition. Philadelphia: WB Saunders Co. 1981:12-52.

Mattina A, Mattered MG. *The mosaic of autoimmunity*. In: Proceedings of the XIII Congresso Nazionale della Società di Immunologia ed Immunopatologia, Palermo 1993. Philadelphia: WB Saunders Co. 1993:23.

**Acknowledgements** and the citation of any grants or other forms of financial support should be provided after the bibliography.

Notes to the text, indicated by an asterisks or similar symbols, should appear at the bottom of the relevant page.

**Mathematical terms and formulae, abbreviations, and units of measure** should conform to the standards set out in *Science* 1954;120:1078.

**Drugs** should be referred to by their chemical name; the commercial name should be used only when absolutely unavoidable (capitalizing the first letter of the product name).

## Specific instructions for the various categories of papers

**1. Editorials** (written on the invitation of the Editor or a member of the Editorial Board) are brief discussions of the general and practical aspects of topics of current interest. They should be written in Italian; no abstract is necessary.

**2. Reviews** may be submitted for consideration by authors, or may be written on the invitation of the Editor. They should not exceed 20 typewritten pages, including the bibliography, tables, and figures (but not including the legends).

**3. Original articles** represent reports of new and original work, or descriptions of a consolidated body of experience (even if not entirely original) in a given field. The text must be sub-divided into the following sections: Introduction, Materials and methods, Results, Discussion, and Conclusions. The text must not exceed 15 typewritten pages, pictures, bibliography and summary included (legend of figures and tables apart). The abstract, written in English, must be less than 250 words and must be subdivided into the following sections: *Objective(s), Method(s), Results, Conclusion(s)*.

In the *Objective(s)* section, the aim (or the aims) of the work must be

clearly summarised (i.e., the hypothesis the Authors want to verify); in the *Method(s)* section, the Authors must report the context of the study (Hospital, Specialist Centre...), the number and the kind of subjects under analysis, the kind of treatment and of statistical analysis used. In the *Results* section are reported the results of the study and of the statistical analysis. In the *Conclusions* section is reported the significance of the results with regard to clinical implications.

**4. Short communications** comprise short works (the text should not exceed 3 pages) analogous in content to the original articles, and subdivided in the same manner. A maximum of 2 tables or figures and 10 bibliographic references is allowed. Galley proofs of short communications will not be sent to authors for correction.

**5. Case reports** will be considered for publication only if they describe very rare cases or are of particular didactic interest. The presentation should include a clear exposition of the case and a discussion of the differential diagnosis. The text must be concise, and furnished with no more than 1 or 2 figures or tables, and with a few essential bibliographic references. The abstract should be approximately 50 words in length.

**6. Diagnostic and Laboratory Research:** original articles or reviews facing topics on research and diagnostic of allergic and immune diseases from the point of view of the laboratory. Original articles should include descriptions of methods or significant innovations in existing methods. They must be structured as described for Reviews or Original articles.

**7. Letters to the Editor** may refer to topics of current interest or to articles already published in the journal (in which case the authors of the original article will be invited to write a reply for simultaneous publication), or may be used to present original scientific data. The body of the letter, preceded by a suitable title, must not exceed two typewritten pages; it may be illustrated with one table or figure, and include 2 or 3 essential bibliographic references.

**8. Continuing Medical Education** are original articles or reviews (followed by a series of test questions) that provide CME credits in accordance with the Guidelines of the Unione Europea Medici Specialisti. The scope of the CME program is to maintain, up-date and constantly improve the professional preparation of the specialist, thereby guaranteeing the highest possible level of care to the patient, by making available regular and systematic didactic activities during the course of the specialist's career.

**9. Bulletin** provides information of interest under various headings to SIAIC members, such as official reports and statements by the Board of Directors of the SIAIC, administrative news, union news, etc. Any text published in this section should not exceed 10 typewritten pages.

**10. Allergy and Immunology Forum:** this part is dedicated to a specific topic, in the form of a processual discussion.

**11. Regional section:** provide reports of conferences, courses and meetings organised by the SIAIC various sections. In addition, the abstracts of works of particular interest presented at section conferences may be published. Reports should not exceed 10 typewritten pages.

**12. Information** on recently published books and articles, up-coming conferences, and other significant news in the fields of allergy and clinical immunology.

Manuscripts (together with a copy on discette) should be forwarded to:  
**Giornale Italiano di Allergologia e Immunologia Clinica**  
**Pacini Editore S.p.A., via Gherardesca, 56121 Ospedaletto (PI), Italy**

**Applications for advertisement space and enquiries regarding rates should be directed to:**

Giornale Italiano di Allergologia e Immunologia Clinica  
Pacini Editore S.p.A., via Gherardesca, 56121 Ospedaletto (PI), Italy  
Tel. 050 313011 - Fax 050 3130300

#### Subscription information

Il Giornale Italiano di Allergologia e Immunologia Clinica publishes four issues (of approximately 64 pages each) per year. The journal is sent free of charge to all members of the Società Italiana di Allergologia e Immunologia Clinica upon payment of their membership dues. The annual subscription rates for non-members are as follows:  
Italy € 67; all other countries € 83.  
This issue € 18. Back issues where available € 37.

Subscription orders and enquiries should be sent to:  
**Giornale Italiano di Allergologia e Immunologia Clinica**  
**Pacini Editore S.p.A., via Gherardesca, 56121 Ospedaletto (PI), Italy**

---

Printed by Pacini Editore S.p.A., Pisa - December 2003

## Guidelines for electronic submission

### TEXT

- **Storage medium:** 3 1/2" diskettes in MS-DOS, Windows or Macintosh format.
- **Software:** Word 6.0 or following versions are preferred. Do not use desktop publishing programmes such as Aldus Pagemaker, Quark X-Press or Publisher. Refrain from complex formatting.
- **File names:** submit the text and tables of each manuscript in a single file.
- **Labels:** label all diskettes with the First Author's name, a short title of the article, the wordprocessing programme and version used, the name of the file/s included.
- **Paper copy:** accompany all files with a printed paper copy.

### ILLUSTRATIONS

- **Storage medium:** Submit as separate files from text files, on separate diskettes or cartridges. 3 1/2" diskettes, Iomega Zip, and CDs can be submitted.
- **Software and format:** submit only TIFF or EPS files, with a minimum resolution of 300 dpi and 10 x 15 cm format.
- **File names:** illustration files should be given a 2- or 3-letter extension that identifies the file format (i.e.: .TIF, .EPS...)
- **Labels:** label all diskettes and cartridges with the First Author's name, a short title of the article, the formats and sizes and compression schemes (if any).

Photocopies for reader's personal use are limited to 15% of every issue of periodical and with payment to SIAE of the compensation foreseen in art. 68, codicil 4, of Law 22 April 1941 no. 633 and by the agreement of December 18, 2000 between SIAE, AIE, SNS and CNA, CONFARTIGIANATO, CASA, CLAAI, CONFCOM-MERCIO, CONFESERCENTI. Reproductions for purposes different from the previously mentioned one may be made only after specific authorization by those holding copyright.